

DIN EN 1518:2019-06 (E)

Non-destructive testing - Leak testing - Characterization of mass spectrometer leak detectors

Contents	Page
Foreword.....	4
1 Scope.....	5
2 Normative references.....	5
3 Definitions	5
3.1 Terms.....	5
4 Description of a MSLD.....	8
4.1 Main parts of a MSLD.....	8
4.2 Operating principles of MSLD	9
4.2.1 Direct flow leak detectors	9
4.2.2 Counterflow leak detectors	10
4.3 MLSD specification.....	10
5 Apparatus for methods of characterization	11
5.1 Leaks.....	11
5.1.1 Small tracer gas leaks	11
5.1.2 Large air leak.....	11
5.2 Leak isolation valve (see prEN 1330-8)	11
5.3 Test vessel.....	11
5.4 Arrangement for test	12
5.4.1 Auxiliary pumping system	12
5.4.2 Materials.....	12
5.5 Preparation for test	12
5.5.1 Power supply	12
5.5.2 Warming up.....	12
5.5.3 Adjustment	12
5.5.4 Constant pumping speed	12
5.5.5 Constant compression ratio of the high vacuum pump.....	12
6 Reference conditions for characterization	12
6.1 Reference temperature.....	12
6.2 Reference pressure	12
6.3 Reference humidity.....	13
7 Test procedures.....	13
7.1 General.....	13
7.2 Minimum detectable leakage rate	13
7.2.1 Background drift and noise.....	13
7.2.2 Auxiliary pumping system background.....	13
7.2.3 Sensitivity	14
7.2.4 Time constant.....	14
7.3 Minimum detectable concentration	14
7.3.1 Background drift and noise.....	15
7.3.2 Background signal	15
7.3.3 Sensitivity	16
7.4 Inlet pumping speed for tracer gas.....	16

8	Results	17
8.1	Minimum detectable leakage rate	17
8.1.1	Evaluation.....	17
8.1.2	Expression of minimum detectable leakage rate.....	18
8.2	Minimum detectable concentration.....	18
8.2.1	Evaluation.....	18
8.2.2	Expression of minimum detectable concentration	19
8.3	Inlet pumping speed.....	19
8.3.1	Evaluation.....	19
8.3.2	Expression of inlet pumping speed.....	20
9	Test report	20